



NEUF-BRISACH

Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clas/Cat.	AN	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Pts. Pts
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	FFA Tréfle
1	1	847338	FELDMANN Martin	SEM	66	EC/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	32m40s	18.367	7 0.3289
2	2	724695	STIEGLER Emmanuel	SEM	72	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	32m45s	18.321	7 0.6579
3	3	884369	GICQUEL Stéphane	SEM	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	32m50s	18.274	7 0.9868
4	4	951784	KUSTER Marc	1 ESM	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	32m53s	18.246	7 1.3158
5	5		HAMAZA Nagi	SEM	60	ATHLE 90 (90)	F-C	32m55s	18.228	7 1.6447
6	6	274531	BARA Laurent	SEM	72	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	33m36s	17.857	7 1.9737
7	7		ERDMANN Olivier	SEM	68	S SAAR HERBOLZHEIM /D	D	33m45s	17.778	7 2.3026
8	8	438080	FINGER Bernard	1 VIM	55	EC/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	33m49s	17.743	7 2.6316
9	9	865779	FERRAZ-BAPTISTA Joaquim	SEM	65	COLMAR MC (68)	ALS	33m51s	17.725	7 2.9605
10	10		LAURENT Roger	SEM	59	ADI MUNSTER (68)	H-R	33m55s	17.690	7 3.2895
11	11		MUSER Gabriel	SEM	58	DNA COLMAR (68)	H-R	34m25s	17.433	6 3.6184
12	12	760518	DE CASO Julien	1 JUM	78	ASPTT LIMOGES (87)	LIM	34m26s	17.425	6 3.9474
13	13	915740	MARGGRAF Didier	SEM	66	CCSS LINGOLSHEIM (67)	ALS	34m32s	17.375	6 4.2763
14	14	773454	KUSTER Line	1 SEF	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	34m43s	17.283	11 4.6053
15	15	953493	BOISSELLIER Nicolas	SEM	66	SG LA WANTZENAU (67)	ALS	34m56s	17.176	6 4.9342
16	16	773458	KUSTER Simone	2 SEF	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	34m58s	17.159	11 5.2632
17	17		PERRIN Jean-Paul	SEM	59	ACSP MULHOUSE (68)	ALS	34m59s	17.151	6 5.5921
18	18		LINET Emile	SEM	60	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	35m12s	17.045	6 5.9211
19	19	930674	WOLFF Jean-Pierre	2 VIM	55	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	35m15s	17.021	6 6.2500
20	20		KRACHER Jacky	2 JUM	77	SC SELESTAT (67)	ALS	35m16s	17.013	6 6.5789
21	21		OREL Rémy	SEM	62	GERSTHEIM (67)	ALS	35m17s	17.005	6 6.9079
22	22	989307	MARTIN Rémy	SEM	60	FC HAGUENAU (67)	ALS	35m18s	16.997	6 7.2368
23	23		KAUL Félix	3 JUM	78	TV FRIESEHEIM TRI./D	D	35m19s	16.989	6 7.5658
24	24		MULLER Rudolf	3 VIM	50	TV PFAFFENWEILER /D	D	35m32s	16.886	6 7.8947
25	25	210951	GAGUECHE Foued	SEM	60	ACV STE MARIE A.M. (68)	ALS	35m38s	16.838	6 8.2237
26	26		WIPFF Guy	SEM	59	SCHILTIGHEIM (67)	ALS	35m42s	16.807	6 8.5526
27	27	251258	CHARPENTIER Marcel	4 VIM	50	AC ILLZACH KINGERSHEIM (68)	ALS	35m52s	16.729	6 8.8816
28	28		OTT Christian	SEM	57	SV OBERIMSINGEN /D	D	35m53s	16.721	6 9.2105
29	29		THOMAS Günter	SEM	57	TV PFAFFENWEILER /D	D	36m04s	16.636	6 9.5395
30	30		MANINCHEDDA Michel	SEM	58	DARAMIC SELESTAT (67)	B-R	36m05s	16.628	5 9.8694
31	31	830876	JOHNER Olivier	SEM	70	INDIVIDUEL (68)	ALS	36m06s	16.620	5 10.1974
32	32		PIGET Jean-François	SEM	66	53* RA BREISACH /FFA	FFA	36m10s	16.590	5 10.5263
33	33		MALLO Mark	SEM	70	RSV WYHL /D	D	36m12s	16.575	5 10.8553
34	34		MARBACH Rainer	5 VIM	51	FREIBURGER FC /D	D	36m24s	16.484	5 11.1842
35	35		TRESCHER Bernhard	SEM	62	FREIBURG IM BREISGAU /D	D	36m25s	16.476	5 11.5132
36	36	993219	FRANK Lionel	4 JUM	78	WINTZENHEIM AC (68)	ALS	36m26s	16.468	5 11.8421
37	37		KIEFER Andreas	SEM	71	TUS OBERROTWEIL /D	D	36m34s	16.408	5 12.1711
38	38	723003	BUTTIHOFFER Marc	6 VIM	55	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	36m40s	16.364	5 12.5000
39	39	220455	MAIER Alfred	1 V2M	44	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	36m52s	16.275	5 12.8289
40	40		KRAUS Thomas	SEM	58	TUS BADENWEILER /D	D	36m53s	16.268	5 13.1579
41	41	880913	KUBLER Vincent	SEM	60	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	36m56s	16.245	5 13.4868
42	42		MALDONADO Louis	7 VIM	54	TV WYHL /D	D	36m57s	16.238	5 13.8158
43	43	822729	BAUER Philippe	2 ESM	74	AS RIBEDEVILLE A (68)	ALS	37m03s	16.194	5 14.1447
44	44	985924	MACCARI Francis	SEM	58	ST DIZIER (52)	CHA	37m05s	16.180	5 14.4737
45	45	708955	KAYSER Michel	8 VIM	54	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	37m14s	16.115	5 14.8026
46	46		WIDAWSKI Alain	SEM	60	COLMAR (68)	ALS	37m21s	16.064	5 15.1316
47	47		SCHMITTER Bernardo	SEM	57	SCHIRRHEIM (67)	ALS	37m26s	16.028	5 15.4605
48	48		RIEGEL Claude	SEM	57	KRAFFT (67)	ALS	37m32s	15.986	5 15.7895
49	49	435786	JAEGLE Jean-Paul	9 VIM	49	EC/ AS MUNSTER (68)	ALS	37m33s	15.979	5 16.1184
50	50	952196	HORRENBERGER Jean-Noël	3 ESM	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	37m37s	15.950	5 16.4474

Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clas/Cat.	AN	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Pts. Pts
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	FFA Tréfle
51	51	333065	DILLENSEGER François	10 VIM	56	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	37m38s	15.943	5 16.7763
52	52		JENNE Peter	11 VIM	55	LT SULZBURG /D	D	37m39s	15.936	5 17.1053
53	53	624606	MARY Lucien	12 VIM	49	FC HAGUENAU (67)	ALS	37m40s	15.929	5 17.4342
54	54		OPPERMANN Christian	SEM	62	SELESTAT (67)	ALS	37m45s	15.894	5 17.7632
55	55		GARCIA Daniel	SEM	70	BARR (67)	ALS	37m49s	15.866	5 18.0921
56	56	247174	SCHOEN Bernard	SEM	57	US PULVERSHEIM A (68)	ALS	37m54s	15.831	5 18.4211
57	57		JEAN BAPTISTE Jean-Claude	13 VIM	56	53* RA BREISACH /FFA	FFA	37m55s	15.824	5 18.7500
58	58	935598	SPIESER Jean-Paul	SEM	63	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	37m59s	15.796	5 19.0789
59	59	274685	TSCHEHN Jean-Luc	14 VIM	54	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	37m59s	15.796	5 19.4079
60	60		WEREY Jean-Claude	15 VIM	55	AS CENTRA (68)	H-R	38m02s	15.776	4 19.7368
61	61		IMGRABEN Monika	3 SEF	59	TV MÖLLHEIM /D	D	38m04s	15.762	9 20.0658
62	62		NAVARRO Jean-Michel	SEM	66	NEUF BRISACH (68)	ALS	38m37s	15.537	20.3947
63	63		CANASTREIRO José	SEM	57	FITNESS SELESTAT (67)	B-R	38m47s	15.471	20.7237
64	64	333061	JEHL Daniel	SEM	59	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	38m48s	15.464	21.0526
65	65		ONNET Jean-Claude	SEM	63	SELESTAT (67)	ALS	38m50s	15.451	21.3816
66	66		KELLER Walter	1 V3M	35	BALE /CH	CE	38m52s	15.437	4 21.7105
67	67	947754	DOBISCHOK Carole	4 SEF	70	EC/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	38m53s	15.431	7 22.0395
68	68	987714	VONESCH Bernard	SEM	62	EC/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	38m54s	15.424	22.3684
69	69	242073	BERNA Francis	SEM	60	AS RIBEDEVILLE A (68)	ALS	39m08s	15.332	22.6974
70	70	355668	UHL Olivier	SEM	67	AC HUNINGUE (68)	ALS	39m17s	15.274	23.0263
71	71	935601	HEGY Jacques	16 VIM	52	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	39m21s	15.248	4 23.3553
72	72		LIBES Eric	SEM	57	53* RA BREISACH /FFA	FFA	39m22s	15.241	23.6842
73	73		MEYER Patrice	17 VIM	54	APCHM MULHOUSE (68)	H-R	39m23s	15.235	4 24.0132
74	74		GUILLEY Laurent	SEM	64	BELFORT (90)	F-C	39m26s	15.216	24.3421
75	75	236942	BAUMANN Théo	SEM	62	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	39m27s	15.209	24.6711
76	76		DE CASO Laurent	18 VIM	55	CASEDF (87)	LIM	39m29s	15.196	4 25.0000
77	77		LE MAITRE Gil	5 JUM	78	SP KOETZINGUE (68)	H-R	39m42s	15.113	25.3289
78	78		STRACK Laurent	SEM	72	KINGERSHEIM (68)	ALS	39m44s	15.101	25.6579
79	79		DE LUCA Patrick	SEM	67	AS CENTRA (68)	H-R	39m50s	15.063	25.9868
80	80	245765	LOISEAU Michel	19 VIM	52	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	39m51s	15.056	4 26.3158
81	81	435546	CHEBLI Nebarek	2 V2M	39	ESR COLMAR AC (68)	ALS	40m02s	14.988	26.6447
82	82	493233	GRAFF Norbert	SEM	59	EC/ AS MUNSTER (68)	ALS	40m04s	14.975	26.9737
83	83		JEHLE Manfred	SEM	63	EHREN /D	D	40m09s	14.944	27.3026
84	84	255309	POUCHOUS Patrice	SEM	67	CCSS LINGOLSHEIM (67)	ALS	40m12s	14.925	27.6316
85	85		BISANTZ René	SEM	58	COLMAR (68)	ALS	40m14s	14.913	27.9605
86	86		ROCHELLE Pierre	SEM	60	DARAMIC SELESTAT (67)	B-R	40m24s	14.851	28.2895
87	87		LOISSOS Rolf-Rans	2 V3M	33	SV WALDKIRCH /D	D	40m25s	14.845	28.6184
88	88	242502	KUENTZMANN Christian	SEM	58	COLMAR MC (68)	ALS	40m26s	14.839	28.9474
89	89	231101	ANDRES Manuel	SEM	65	AC ILLZACH KINGERSHEIM (68)	ALS	40m27s	14.833	29.2763
90	90	799503	NIGGEL Eric	20 VIM	56	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	40m32s	14.803	29.6053
91	91		DÖRING Klaus	21 VIM	48	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	D	40m37s	14.772	29.9342
92	92	965152	STIRMLINGER Francis	22 VIM	52	AC RAEDERSHEIM (68)	ALS	40m42s	14.742	30.2632
93	93		SCHOPFERER Peter	23 VIM	52	LT ENDINGEN /D	D	40m52s	14.682	30.5921
94	94	313756	STEPHAN Joseph	3 V2M	45	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	40m57s	14.652	30.9211
95	95		GANDNER Antoine	SEM	59	DARAMIC SELESTAT (67)	B-R	41m06s	14.599	31.2500
96	96		ABRAHAM Thierry	SEM	70	SELESTAT (67)	ALS	41m07s	14.593	31.5789
97	97		AGIUS Jean-Yves	24 VIM	56	APCHM MULHOUSE (68)	H-R	41m11s	14.569	31.9079
98	98		SCHMITT Serge	SEM	62	DARAMIC SELESTAT (67)	B-R	41m12s	14.563	32.2368
99	99	245759	BASS Jean-Luc	SEM	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m13s	14.557	32.5658
100	100		REINHARD Walter	25 VIM	55	TV PFAFFENWEILER /D	D	41m14s	14.551	32.8947



10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 5 juillet 1996

NEUF-BRISACH

Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clas	Cat.	AN	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Pts. Pts	Pts. Pts
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang	Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	FFA Tréfle	FFA Tréfle
01	101	935864	DELAFORGE Bernard	4	V2M	41	EC/ CCA ROUFFACH (68)	ALS	41m21s	14.510	33.2237	
02	102		SCHUBNEL Pascal	4	ESM	74	NEUVE EGLISE (67)	ALS	41m22s	14.504	33.5526	
03	103		BECHET Olivier	SEM	66		CAPSUGEL (68)	H-R	41m25s	14.487	33.8816	
04	104		MARTIN Jean-Philippe	SEM	73		OBERSAASHEIM (68)	ALS	41m26s	14.481	34.2105	
05	105	242489	BAAL Isabelle	5	SEF	60	COLMAR MC (68)	ALS	41m27s	14.475	6 34.5395	
06	106		WINTERMANTEL Marco	1	CAM	81	TUS OBERROTWEIL /D	D	41m36s	14.423	34.8684	
07	107		MEISTER Fred	5	V2M	41	FREIBURGER FC /D	D	41m38s	14.412	35.1974	
08	108	435758	WEICHEL Claude	3	V3M	35	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m39s	14.406	35.5263	
09	109	435788	RETTNER Guy	26	V1M	56	EC/ AS MUNSTER (68)	ALS	41m41s	14.394	35.8553	
10	110		MALDONADO Séverine	1	CAF	79	FREIBURGER FC /D	D	41m43s	14.383	6 36.1842	
11	111		PONERT Lutz	27	V1M	54	BREISACH /D	D	41m44s	14.377	36.5132	
12	112		FROELICH Othmar	SEM	59		OBERRIMSINGEN /D	D	41m47s	14.360	36.8421	
13	113	905097	SCHUBNEL Pascal	SEM	62		AC ILLZACH KINGERSHEIM (68)	ALS	41m48s	14.354	37.1711	
14	114		DUVAL Denis	SEM	68		GUEBWillER (68)	ALS	41m49s	14.348	37.5000	
15	115	497917	SCHWARZ Jean-Marc	SEM	63		EC/ A VOLSLSHEIM (68)	ALS	41m50s	14.343	37.8289	
16	116		DRATSMIDT Martial	28	V1M	55	53* RA BREISACH /FFA	FFA	41m51s	14.337	38.1579	
17	117	274659	RITZENTHALER Jean	6	V2M	41	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	41m53s	14.326	38.4868	
18	118		WOLFF Gérard	29	V1M	47	RIEDISHEIM (68)	ALS	41m57s	14.303	38.8158	
19	119		PINEL Tony	2	CAM	80	DARAMIC SELESTAT (67)	B-R	41m58s	14.297	39.1447	
20	120	372709	HITTEr Daniel	30	V1M	52	ESR COLMAR AC (68)	ALS	42m00s	14.286	39.4737	
21	121		IGNJATOVIC Daniel	5	ESM	75	COLMAR (68)	ALS	42m05s	14.257	39.8026	
22	122	274677	STRAUDEL Jean-Paul	31	V1M	50	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	42m11s	14.224	40.1316	
23	123		PERROT Gérard	SEM	57		CSC RUSTENHART (68)	H-R	42m13s	14.212	40.4605	
24	124		SANDONATO Maurice	SEM	66		53* RA BREISACH /FFA	FFA	42m15s	14.201	40.7895	
25	125		GÖBEL Norbert	4	V3M	35	FREIBURGER FC /D	D	42m16s	14.196	41.1184	
26	126		VORBURGER Hubert	32	V1M	53	CAPSUGEL (68)	H-R	42m17s	14.190	41.4474	
27	127	274540	BRAESCH Otho	7	V2M	41	AS RIBEAUVILLE A (68)	ALS	42m20s	14.173	41.7763	
28	128	965658	REIBEL François	33	V1M	51	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	42m23s	14.157	42.1053	
29	129		WEBER Jean-Pierre	8	V2M	41	SKIEURS TANET (68)	H-R	42m26s	14.140	42.4342	
30	130		ALLARD Pierre	SEM	57		ASPTT ARGENTAN (61)	B-N	42m28s	14.129	42.7632	
31	131	888187	ARBONA Jean	SEM	61		AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	42m31s	14.112	43.0921	
32	132		SURBER Otto	5	V3M	30	TV IHRINGEN /D	D	42m37s	14.079	43.4211	
33	133		MANGENEY Jean-Jacques	34	V1M	53	SELESTAT (67)	ALS	42m38s	14.073	43.7500	
34	134		SCHUPP Thomas	SEM	64		LT ENDINGEN /D	D	42m41s	14.057	44.0789	
35	135		BERNA René	35	V1M	54	AS LIEBHERR COLMAR (68)	H-R	42m42s	14.052	44.4079	
36	136		BRONNER Patrick	36	V1M	52	BTB EUROCLAIR (68)	H-R	42m43s	14.046	44.7368	
37	137		BINDREIFF Philippe	SEM	65		KRAPPT (67)	ALS	42m44s	14.041	45.0658	
38	138		KERN Christophe	SEM	70		SELESTAT (67)	ALS	42m45s	14.035	45.3947	
39	139		SIMOSSEC Oliver	37	V1M	56	TV STAUFEN /D	D	42m51s	14.002	45.7237	
40	140		ROY Sébastien	SEM	71		53* RA BREISACH /FFA	FFA	42m53s	13.991	46.0526	
41	141		DAUMAS -	SEM	63		53* RA BREISACH /FFA	FFA	42m54s	13.986	46.3816	
42	142		RISSEr Hubert	38	V1M	56	HERRLISHEIM PRES COLMAR (68)	ALS	42m55s	13.981	46.7105	
43	143		CARPINETA Lino	SEM	66		COLMAR (68)	ALS	42m56s	13.975	47.0395	
44	144		WURCH Dominique	SEM	58		UNGERSHEIM (68)	ALS	42m57s	13.970	47.3684	
45	145		BITZENHOFER Thomas	SEM	67		TUS OBERROTWEIL /D	D	43m00s	13.953	47.6974	
46	146		WUNSCHE Rudi	39	V1M	55	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	D	43m01s	13.948	48.0263	
47	147		POMI Jérôme	SEM	73		53* RA BREISACH /FFA	FFA	43m06s	13.921	48.3553	
48	148		SCHUEVER Pascal	SEM	60		WRIGLEY'S BIESHEIM (68)	H-R	43m07s	13.916	48.6842	
49	149		BOHN Sabine	6	SEF	63	LT ENDINGEN /D	D	43m08s	13.910	6 49.0132	
50	150		SPÄTE Walter	40	V1M	53	LT ENDINGEN /D	D	43m15s	13.873	49.3421	

Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clas	Cat.	AN	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Pts. Pts	Pts. Pts
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang	Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	FFA Tréfle	FFA Tréfle
151	151		KREUTER Gérard	41	V1M	48	KIENTZVILLE (67)	ALS	43m27s	13.809	49.6711	
152	152		OTT Josef	42	V1M	47	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	D	43m28s	13.804	50.0000	
153	153		SPINNER Rémy	SEM	60		BATTENHEIM (68)	ALS	43m29s	13.798	50.3289	
154	154		JEAN Patrick	SEM	61		NEUF-BRISACH (68)	ALS	43m33s	13.777	50.6579	
155	155	206171	SCHOEN Benoit	43	V1M	53	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	43m36s	13.751	50.9868	
156	156		MÄLDER Ralf	SEM	62		EBRENKIRCHEN /D	D	43m39s	13.746	51.3158	
157	157	949811	MAUS Gilbert	44	V1M	50	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	43m43s	13.725	51.6447	
158	158		MERCIER Patrick	45	V1M	51	BERRWILLER (68)	ALS	43m47s	13.704	51.9737	
159	159		REGITZ Erika	1	V2F	46	TV DENZLINGEN /D	D	43m48s	13.699	5 52.3026	
160	160		DELAUNOY Jean-Pierre	9	V2M	46	STRASBOURG (67)	ALS	43m52s	13.678	52.6316	
161	161		SCHWARTZ Yannick	3	CAM	80	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	43m53s	13.673	52.9605	
162	162		SKRZYPCZAK Pascal	SEM	64		53* RA BREISACH /FFA	FFA	44m01s	13.631	53.2895	
163	163		STRAUBHAAR Jean-Luc	SEM	65		53* RA BREISACH /FFA	FFA	44m02s	13.626	53.6184	
164	164		METZ Richard	SEM	60		SOCOMECE SELESTAT (67)	B-R	44m20s	13.534	53.9474	
165	165		POTEK Daniel	46	V1M	53	SP KOETZLINGUE (68)	H-R	44m21s	13.529	54.2763	
166	166		WACKER Gerhard	6	V3M	34	TV BREISACH /D	D	44m22s	13.524	54.6053	
167	167		OLEJAR Jaroslav	10	V2M	38	TV HERBOLZHEIM /D	D	44m23s	13.519	54.9342	
168	168		RODRIGUES José	SEM	60		FORTSCHWIER (68)	ALS	44m25s	13.508	55.2632	
169	169		ROUSSEAU Michel	SEM	61		MAUBEUGE (59)	FLA	44m28s	13.493	55.5921	
170	170		LEMOIGNE -	SEM	65		53* RA BREISACH /FFA	FFA	44m31s	13.478	55.9211	
171	171		HIRTLEr Hannelore	1	V1F	54	LT ENDINGEN /D	D	44m32s	13.473	5 56.2500	
172	172	773389	SCHULTZ Alexandre	4	CAM	82	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	44m33s	13.468	56.5789	
173	173	236948	BOURCY Lydie	7	SEF	65	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	44m36s	13.453	56.9079	
174	174		SCHUBNEL Gérard	11	V2M	42	NEUVE EGLISE (67)	ALS	44m45s	13.408	57.2368	
175	175	832714	BAUMANN Julie	2	CAF	82	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	44m50s	13.383	5 57.5658	
176	176		JENNE Walter	12	V2M	41	TV SCHALLSTADT /D	D	44m57s	13.348	57.8947	
177	177		DORNINGER André	13	V2M	37	MUTZIG (67)	ALS	45m01s	13.328	58.2237	
178	178		WEISSMANN Winfried	14	V2M	44	?	?	45m02s	13.323	58.5526	
179	179	242079	BESACIER Jean-Paul	SEM	57		AS RIBEAUVILLE A (68)	ALS	45m03s	13.319	58.8816	
180	180		SCHINDLER Stéphanie	1	ESF	74	ACSP MULHOUSE (68)	ALS	45m05s	13.309	5 59.2105	
181	181		MALL Helmut	15	V2M	38	TV HERBOLZHEIM /D	D	45m07s	13.299	59.5395	
182	182	986117	WACH Rosemary	2	V1F	56	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	45m08s	13.294	5 59.8684	
183	183		REGINIZ -	47	V1M	50	?	?	45m09s	13.289	60.1974	
184	184		BAUMANN Christian	SEM	64		MARCKOLSHEIM (67)	ALS	45m10s	13.284	60.5263	
185	185		SCHAPPLER Philippe	SEM	62		COLMAR (68)	ALS	45m11s	13.279	60.8553	
186	186		HEBERLE Nicolas	SEM	69		BIESHEIM (68)	ALS	45m12s	13.274	61.1842	
187	187	461143	SCHULTZ François	16	V2M	46	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	45m13s	13.269	61.5132	
188	188		SCHÄTZLE Ansgar	SEM	68		ASV NIEDERRIMSINGEN /D	D	45m15s	13.260	61.8421	
189	189		GROSKOTT Philippe	48	V1M	50	WRIGLEY'S BIESHEIM (68)	H-R	45m20s	13.235	62.1711	
190	190		BETTER Marcel	49	V1M	54	GAS COLMAR (68)	H-R	45m21s	13.230	62.5000	
191	191		LEBRUN Serge	50	V1M	56	BIESHEIM (68)	ALS	45m26s	13.206	62.8289	
192	192		SCHINDLER Henri	17	V2M	41	ACSP MULHOUSE (68)	ALS	45m29s	13.192	63.1579	
193	193	993866	VOEGTLIN Katia	8	SEF	68	CSM SOULTZ (68)	ALS	45m34s	13.168	5 63.4868	
194	194		TRUNTZER Philippe	SEM	61		WITTELSHEIM (68)	ALS	45m45s	13.115	63.8158	
195	195		GARLIA Norbert	18	V2M	41	OBERNAI (67)	ALS	45m46s	13.110	64.1447	
196	196		BAUMANN Marcel	19	V2M	46	WECKOLSHEIM (68)	ALS	45m47s	13.105	64.4737	
197	197		HALTE Fabrice	SEM	70		OBERNAI (67)	ALS	45m51s	13.086	64.8026	
198	198		HABER Günther	51	V1M	51	BREISACH /D	D	45m54s	13.072	65.1316	
199	199		PANEL Jean	SEM	64		53* RA BREISACH /FFA	FFA	46m04s	13.025	65.4605	
200	200		GAILLARD Philippe	SEM	66		53* RA BREISACH /FFA	FFA	46m05s	13.020	65.7895	



Villes de  
NEUF-BRISACH  
et  
BRISACH-AM-RHEIN

10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 5 juillet 1996

BRISACH-AM-RHEIN

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	AN	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. Pts FFA Trèfle
201	201	934923	VERDUCI François	52	V1M 54	US PULVERSHEIM A (68)	ALS	46m10s	12.996	66.1184
202	202		ALGEYER Michel	SEM 63		SELESTAT (67)	ALS	46m14s	12.978	66.4474
203	203		KEMP Bernd	53	V1M 50	PPAFFENWELLER /D	D	46m18s	12.959	66.7763
204	204	239550	FRETE Martine	9	SEF 64	FC GUEWILLER (68)	ALS	46m22s	12.940	67.1053
205	205		KRAJEWSKI Georg	54	V1M 53	BREISACH /D	D	46m29s	12.908	67.4342
206	206		FARRUGIA Alain	SEM 62		VOLGELSHEIM (68)	ALS	46m35s	12.880	67.7632
207	207		SCHWALLER David	SEM 69		STRASBOURG (67)	ALS	46m36s	12.876	68.0921
208	208		REMOND René	55	V1M 48	ARTZENHEIM (68)	ALS	46m37s	12.871	68.4211
209	209		NAIHA Mohammed	SEM 57		DARAMIC SELESTAT (67)	B-R	46m51s	12.807	68.7500
210	210		SANCHEZ Norbert	56	V1M 51	53° RA BREISACH /FFA	FFA	46m52s	12.802	69.0789
211	211		COLLE Serge	57	V1M 56	53° RA BREISACH /FFA	FFA	46m53s	12.798	69.4079
212	212		CHERRUAULT Pierrot	SEM 66		53° RA BREISACH /FFA	FFA	46m54s	12.793	69.7368
213	213		FASTNER Rainer	58	V1M 52	BIENGEN /D	D	46m57s	12.780	70.0658
214	214		VALETON Claude	6	JUM 78	VOLGELSHEIM (68)	ALS	46m58s	12.775	70.3947
215	215		DUBOIS Nathalie	10	SEF 66	CCSS LINGOLSHEIM (67)	ALS	47m04s	12.748	70.7237
216	216		STIEGELER Albert	59	V1M 47	?	?	47m05s	12.743	71.0526
217	217		BIBR Raymond	20	V2M 41	DANNEMARIE (68)	ALS	47m06s	12.739	71.3816
218	218	254242	GIORGIANI Stéphane	SEM 65		CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	47m11s	12.716	71.7105
219	219		FERRAND Gérard	SEM 63		53° RA BREISACH /FFA	FFA	47m15s	12.698	72.0395
220	220		CETNARSKI Franz	7	V3M 28	USC FREIBURG /D	D	47m16s	12.694	72.3684
221	221		MOSSER Sandrine	11	SEF 73	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	47m17s	12.689	72.6974
222	222	333066	SCHWARTZ Daniel	60	V1M 51	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	47m19s	12.681	73.0263
223	223		RÜDIGER Reiner	SEM 59		LT WEISWAL /D	D	47m25s	12.654	73.3553
224	224		FACCHIN Luigi	21	V2M 41	FREIBURG /D	D	47m29s	12.636	73.6842
225	225		FUTTERER Sigrid	12	SEF 60	LT ENDINGEN /D	D	47m34s	12.614	74.0132
226	226		JOHANN Alain	61	V1M 54	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	47m41s	12.583	74.3421
227	227		SCHOEN Ulrike	3	V1F 56	TV ST. GEORGEN /D	D	47m42s	12.579	74.6711
228	228		WINTERMANTEL Karl	22	V2M 37	TV IHRINGEN /D	D	47m44s	12.570	75.0000
229	229		UBEL Jacqueline	4	V1F 48	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	47m48s	12.552	75.3289
230	230		METZ Manuel	SEM 70		BARR (67)	ALS	47m51s	12.539	75.6579
231	231	771351	SCHMIDT Michel	62	V1M 56	SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	47m54s	12.526	75.9868
232	232	239553	FRETE Jacques	SEM 57		FC GUEWILLER (68)	ALS	47m55s	12.522	76.3158
233	233	231267	AUBRY Sylviane	13	SEF 59	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	47m59s	12.504	76.6447
234	234		MEYER Hans-Bernhard	23	V2M 44	MENGEN /D	D	48m09s	12.461	76.9737
235	235		AMBROSI David	SEM 72		HERRLISHEIM PRES COLMAR (68)	ALS	48m12s	12.448	77.3026
236	236		CORBON Emile	SEM 71		53° RA BREISACH /FFA	FFA	48m14s	12.440	77.6316
237	237		SCHIEBLING Jean-Marie	SEM 57		?	?	48m24s	12.397	77.9605
238	238	445200	GINGLINGER François	24	V2M 41	A CERNAY E (68)	ALS	48m27s	12.384	78.2895
239	239		DORIDANT Gérard	25	V2M 44	HEITEREN (68)	ALS	48m36s	12.346	78.6184
240	240		FRANK Jean-Marc	SEM 64		CAPSUGEL (68)	H-R	48m39s	12.333	78.9474
241	241		WEBER Maria	5	V1F 56	USC FREIBURG /D	D	48m40s	12.329	79.2763
242	242		FALLER Rita	6	V1F 49	TV STAUFEN /D	D	48m41s	12.325	79.6053
243	243		LE MAITRE Franck	6	ESM 76	SP KOETZINGUE (68)	H-R	48m47s	12.299	79.9342
244	244		DE JUNNEHANN Anne	14	SEF 58	MARSEILLE (13)	PRO	48m49s	12.291	80.2632
245	245		MÖLLER Rita	7	V1F 49	TV PFAFFENWELLER /D	D	48m53s	12.274	80.5921
246	246		MULLER François	63	V1M 52	CLAS KATZENTHAL (68)	H-R	49m01s	12.241	80.9211
247	247		KNOEPFLI Martine	15	SEF 67	KINTZHEIM (67)	ALS	49m04s	12.228	81.2500
248	248	325052	UBEL Etienne	64	V1M 48	AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	49m14s	12.187	81.5789
249	249		CHAUFFETON Michel	26	V2M 43	FRIBOURG (57)	LOR	49m15s	12.183	81.9079
250	250		MEYER Martine	16	SEF 60	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	49m16s	12.179	82.2368

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	AN	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. Pts FFA Trèfle
251	251		FROMENTERE Dominique	65	V1M 56	53° RA BREISACH /FFA	FFA	49m24s	12.146	82.5658
252	252		KUNER Michael	SEM 60		TV SCHALLSTADT /D	D	49m33s	12.109	82.8947
253	253		BASS Geneviève	8	V1F 55	VOLGELSHEIM (68)	ALS	49m35s	12.101	83.2237
254	254		HEYMANN Jean-Claude	66	V1M 48	SP KUNHEIM (68)	H-R	49m39s	12.085	83.5526
255	255		DIRR Angelika	17	SEF 58	TV ST. GEORGEN /D	D	49m48s	12.048	83.8816
256	256		JANISCH Don	67	V1M 50	LG NEUENBURG /D	D	49m51s	12.036	84.2105
257	257		LAWRENZ Klaus-Dieter	27	V2M 39	BREISACH /D	D	49m57s	12.012	84.5395
258	258		LÖTTMANN Ulrich	SEM 58		LT IHRINGEN /D	D	50m09s	11.964	84.8684
259	259		SIEGER Alexandra	18	SEF 67	TC SASBACH /D	D	50m18s	11.928	85.1974
260	260	459143	DE ZOTTI Serge	28	V2M 39	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	50m32s	11.873	85.5263
261	261		MINIOTTI André	29	V2M 45	53° RA BREISACH /FFA	FFA	50m40s	11.842	85.8553
262	262		SACK Harald	30	V2M 39	TV BREISACH /D	D	50m41s	11.838	86.1842
263	263		KEMP Johanna	19	SEF 58	TV PFAFFENWELLER /D	D	50m55s	11.784	86.5132
264	264		KAYSER Frank	5	CAM 80	LT STEGEN /D	D	50m58s	11.772	86.8421
265	265		JEHL Brigitte	20	SEF 58	GUEMAR (68)	ALS	51m01s	11.761	87.1711
266	266		REEBER André	31	V2M 44	STRASBOURG (67)	ALS	51m12s	11.719	87.5000
267	267		SEMPT Germain	32	V2M 38	ALBE (67)	ALS	51m28s	11.658	87.8289
268	268		HEGY Jean-Marc	68	V1M 50	CSC RUSTENHART (68)	H-R	51m37s	11.624	88.1579
269	269		EHRHARD Edith	2	V2F 41	PJ FREIBURG IM BR. /D	D	51m47s	11.587	88.4868
270	270		BREITSCHDEL Kurt	1	V4M 26	TV BREISACH /D	D	51m48s	11.583	88.8158
271	271		SCHWEYER Jean-Pierre	69	V1M 54	SELESTAT (67)	ALS	51m58s	11.546	89.1447
272	272		VILLEFRANCHE Jean-Marie	SEM 64		53° RA BREISACH /FFA	FFA	52m20s	11.465	89.4737
273	273		HOFFERT Rémy	70	V1M 49	ALGOLSHEIM (68)	ALS	52m32s	11.421	89.8026
274	274		ZEUNER Arthur	33	V2M 40	WECKOLSHEIM (68)	ALS	52m56s	11.335	90.1316
275	275		JENN Jean-Pierre	34	V2M 41	WITTENHEIM (68)	ALS	52m58s	11.328	90.4605
276	276		IMBERI Petra	21	SEF 60	TV ST. GEORGEN /D	D	53m02s	11.314	90.7895
277	277	274582	FLIEGAUFF Marcel	8	V3M 27	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	53m03s	11.310	91.1184
278	278		ZIMMERMANN Anne	22	SEF 60	SELESTAT (67)	ALS	53m20s	11.250	91.4474
279	279		LE MAITRE Serge	35	V2M 45	SP KOETZINGUE (68)	H-R	53m22s	11.243	91.7763
280	280		GARLIA Michèle	23	SEF 71	OBERNAI (67)	ALS	53m35s	11.198	92.1053
281	281		KAYSER Rolf	SEM 57		LT STEGEN /D	D	54m02s	11.104	92.4342
282	282		NODON Joëlle	9	V1F 55	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	54m09s	11.080	92.7632
283	283		OLMA Ingrid	24	SEF 58	TV EBRINGEN /D	D	54m17s	11.053	93.0921
284	284		MARBACH Gabriele	10	V1F 53	BREISACH /D	D	54m34s	10.996	93.4211
285	285		KRANZER Helmut	36	V2M 41	TV BREISACH /D	D	54m45s	10.959	93.7500
286	286		DE BERGE Marie-Thérèse	3	V2F 43	ESCHENTZWILLER (68)	ALS	55m10s	10.876	94.0789
287	287		HABERKORN Amélie	2	ESF 75	HERRLISHEIM PRES COLMAR (68)	ALS	55m21s	10.840	94.4079
288	288		HARTMANN Emmanuelle	25	SEF 71	APCHM MULHOUSE (68)	H-R	55m38s	10.785	94.7368
289	289		KAYSER Renate	26	SEF 57	LT STEGEN /D	D	56m02s	10.708	95.0658
290	290		KOEHLER Renate	11	V1F 48	TV ST. GEORGEN /D	D	56m16s	10.664	95.3947
291	291		BECK Roger	SEM 70		MARCKOLSHEIM (67)	ALS	56m18s	10.657	95.7237
292	292		DI FOGGIA Sylviane	27	SEF 63	GUEWILLER (68)	ALS	56m48s	10.563	96.0526
293	293		LE MESCAM Valérie	SEM 65		NEUF BRISACH (68)	ALS	57m19s	10.468	96.3816
294	294		BIER Monique	4	V2F 43	DANNEMARIE (68)	ALS	57m42s	10.399	96.7105
295	295		BRULLON Benoit	SEM 65		53° RA BREISACH /FFA	FFA	58m34s	10.245	97.0395
296	296		PRIGENT Yannick	SEM 62		53° RA BREISACH /FFA	FFA	58m35s	10.242	97.3684
297	297		BAUMANN Sylviane	28	SEF 68	DARAMIC SELESTAT (67)	H-R	58m39s	10.230	97.6974
298	298	274634	MONTRIEUL Gérard	2	V4M 20	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	59m10s	10.141	98.0263
299	299	432091	ADLER Claire	1	V3F 34	AS RIBEAUVILLE A (68)	ALS	59m20s	10.112	98.3553
300	300		DOCKWEILER Sabine	29	SEF 68	ASV NIEDERRINGSINGEN /D	D	59m57s	10.008	98.6842

10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 5 juillet 1996

Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clast/Cat.	AN	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Pts. Pts
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	PPA Tréfle
301	301		EPP Gerhard	37	V2M 39	TV BRISACH /D	D	1h01m57s	9.685	99.0132
302	302		SELLER Isabelle	30	SEF 66	COLMAR (68)	ALS	1h03m32s	9.444	99.3421
303	303		DOCKWEILER Bettina	31	SEF 68	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	D	1h04m16s	9.336	99.6711
304	304		WERNERT Sylviane	12	V1F 53	COLMAR (68)	ALS	1h05m20s	9.184	100.0000

HANDISPORTS

Clas	Dos	Lic.	Nom/Prénom	Clast/Cat.	AN	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt
1	1		RIEDLINGER Didier	SEM 61	HANDI SKI ALSACE (68)		H-R	30m58s	19.376
2	2		DEWANGÉAT Gérard	1	V2M 40	HAND. CENTRE ALSACE (68)	H-R	30m59s	19.365
3	3		FRANK Micheline	1	V1F 52	HAND. CENTRE ALSACE (68)	H-R	45m09s	13.289
4	4		HESS Aristide	SEM 61	HAND. CENTRE ALSACE (68)		H-R	46m23s	12.936

Décompte des Participations

	CA	JU	ES	SE	V1	V2	V3	V4	Total
Fém	2		2	31	12	4	1		52
Masc	5	6	6	118	70	37	8	2	252
TOTAL	7	6	8	149	82	41	9	2	304

Samedi 20 Juillet 1996 à HUSSEREN LES CHÂTEAUX (68)  
21<sup>ème</sup> EDITION DE LA COURSE DES 5 CHÂTEAUX 10 km  
Trophée des Vosges catégorie Courte

Dimanche 27 Octobre 1996 à BIESHEIM (68)  
26<sup>ème</sup> MARATHON INTERNATIONAL SPIRIDON DE L'EUROPE 42.195 km  
Label Regional - Qualificatif - Classant

Informatique : FARGETON - HUHARDEAUX - RITZENTHALER

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	Clast	Cat	AN	Club	Temps
M-Cat	Géné.			Categ				
1	14	14	KUSTER Line	1	SEF	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	34m43s
2	16	16	KUSTER Simone	2	SEF	67	CSL NEUF-BRISACH (68)	34m58s
3	61	61	INGRABEN Monika	3	SEF	59	TV MOLLHEIM /D	38m04s
4	67	67	DOBISCHON Carole	4	SEF	70	EC/ CCA ROUFFACH (68)	38m53s
5	105	105	BAAL Isabelle	5	SEF	60	COLMAR MC (68)	41m27s
6	110	110	MALDONADO Séverine	1	CAF	79	FREIBURGER FC /D	41m43s
7	149	149	BOHN Sabine	6	SEF	63	LT ENDINGEN /D	43m08s
8	159	159	REGITZ Erika	1	V2F	46	TV DENZLINGEN /D	43m48s
9	171	171	HIRTNER Hannelore	1	V1F	54	LT ENDINGEN /D	44m32s
10	173	173	BOURCY Lydie	7	SEF	65	AC CENTRE ALSACE (67)	44m36s
11	175	175	BAUMANN Julie	2	CAF	82	CSL NEUF-BRISACH (68)	44m50s
12	180	180	SCHINDLER Stéphanie	1	ESF	74	ACSP MULHOUSE (68)	45m05s
13	182	182	WACH Rosemary	2	V1F	56	CSL NEUF-BRISACH (68)	45m08s
14	193	193	VOEGLIN Katia	8	SEF	68	CSM SOULTZ (68)	45m34s
15	204	204	PRETE Martine	9	SEF	64	FC GUEBWILLER (68)	46m22s
16	215	215	DUBOIS Nathalie	10	SEF	66	CCSS LINGOLSHEIM (67)	47m04s
17	221	221	MOSSER Sandrine	11	SEF	73	AC CENTRE ALSACE (67)	47m17s
18	225	225	FUTTERER Sigrid	12	SEF	60	LT ENDINGEN /D	47m34s
19	227	227	SCHOEN Ulrike	3	V1F	56	TV ST. GEORGEN /D	47m42s
20	229	229	UBEL Jacqueline	4	V1F	48	AC CENTRE ALSACE (67)	47m48s
21	233	233	AUBRY Sylviane	13	SEF	59	AC CENTRE ALSACE (67)	47m59s
22	241	241	WEBER Maria	5	V1F	56	USC FREIBURG /D	48m40s
23	242	242	FALLER Rita	6	V1F	49	TV STAUFEN /D	48m41s
24	244	244	DE JUNNEMANN Anne	14	SEF	58	MARSEILLE (13)	48m49s
25	245	245	MÜLLER Rita	7	V1F	49	TV PFFAFENWEILER /D	48m53s
26	247	247	KNOEPFLI Martine	15	SEF	67	KINTZHEIM (67)	49m04s
27	250	250	MEYER Martine	16	SEF	60	CSL NEUF-BRISACH (68)	49m16s
28	253	253	BASS Geneviève	8	V1F	55	VOLGELSHEIM (68)	49m35s
29	255	255	DIRR Angelika	17	SEF	58	TV ST. GEORGEN /D	49m48s
30	259	259	SIEGER Alexandra	18	SEF	67	TC SASBACH /D	50m18s
31	263	263	KEMP Johanna	19	SEF	58	TV PFFAFENWEILER /D	50m55s
32	265	265	JEHL Brigitte	20	SEF	58	GUEMAR (68)	51m01s
33	269	269	EHRHARD Edith	2	V2F	41	PJ FREIBURG IM BR. /D	51m47s
34	276	276	IMBERI Petra	21	SEF	60	TV ST. GEORGEN /D	53m02s
35	278	278	ZIMMERMANN Anne	22	SEF	60	SELESTAT (67)	53m20s
36	280	280	GARLIA Michèle	23	SEF	71	ONERNAI (67)	53m35s
37	282	282	NODON Joëlle	9	V1F	55	CSL NEUF-BRISACH (68)	54m09s
38	283	283	OLMA Ingrid	24	SEF	58	TV EBRINGEN /D	54m17s
39	284	284	MARBACH Gabriele	10	V1F	53	BRISACH /D	54m34s
40	286	286	DE BERGE Marie-Thérèse	3	V2F	43	ESCHENTZWILLER (68)	55m10s
41	287	287	HABERKORN Amélie	2	ESF	75	HERRLISHEIM PRES COLMAR (68)	55m21s
42	288	288	HARTMANN Emmanuelle	25	SEF	71	APCHM MULHOUSE (68)	55m38s
43	289	289	KAYSER Renate	26	SEF	57	LT STEGEN /D	56m02s
44	290	290	KOEHLE Renate	11	V1F	48	TV ST. GEORGEN /D	56m16s
45	292	292	DI FOGGIA Sylviane	27	SEF	63	GUEBWILLER (68)	56m48s
46	294	294	BIHR Monique	4	V2F	43	DANNEMARIE (68)	57m42s
47	297	297	BAUMANN Sylviane	28	SEF	68	DARAMIC SELESTAT (67)	58m39s
48	299	299	ADLER Claire	1	V3F	34	AS RIBEAUVILLE A (68)	59m20s
49	300	300	DOCKWEILER Sabine	29	SEF	68	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	59m57s
50	302	302	SELLER Isabelle	30	SEF	66	COLMAR (68)	1h03m32s
51	303	303	DOCKWEILER Bettina	31	SEF	68	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	1h04m16s
52	304	304	WERNERT Sylviane	12	V1F	53	COLMAR (68)	1h05m20s



NEUF-BRISACH



BREISACH-AM-RHEIN



JUST DO IT.



Reussir le Haut-Rhin





10 km de NEUF-BRISACH à BREISACH-AM-RHEIN Vendredi 5 juillet 1996

NEUF-BRISACH

CADETS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
1	106	106	WINTERMANTEL Marco	81	TUS OBERROTWEIL /D	41m36s
2	119	119	PINEL Tony	80	DARAMIC SELESTAT (67)	41m58s
3	161	161	SCHWARTZ Yannick	80	AC CENTRE ALSACE (67)	43m53s
4	172	172	SCHULTZ Alexandre	82	CSL NEUF-BRISACH (68)	44m33s
5	264	264	KAYSER Frank	80	LT STEGEN /D	50m58s

JUNIORS MASCULINS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
1	12	12	DE CASO Julien	78	ASPTT LIMOGES (87)	34m26s
2	20	20	KRACHER Jacky	77	SC SELESTAT (67)	35m16s
3	23	23	KAUL Félix	78	TV FRIESENHEIM TRI./D	35m19s
4	36	36	FRANK Lionel	78	WINTZENHEIM AC (68)	36m26s
5	77	77	LE MAITRE Gil	78	SP KOETZINGUE (68)	39m42s
6	214	214	VALETON Claude	78	VOLGELSHEIM (68)	46m58s

ESPOIRS MASCULINS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
1	4	4	KUSTER Marc	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	32m53s
2	43	43	BAUER Philippe	74	AS RIBEAUVILLE A (68)	37m03s
3	50	50	HORRENBERGER Jean-Noël	74	CSL NEUF-BRISACH (68)	37m37s
4	102	102	SCHUBNEL Pascal	74	NEUVE EGLISE (67)	41m22s
5	121	121	IGNJATOVIC Daniel	75	COLMAR (68)	42m05s
6	243	243	LE MAITRE Franck	76	SP KOETZINGUE (68)	48m47s

VETERANS III MASCULINS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
1	66	66	KELLER Walter	35	BALE /CH	38m52s
2	87	87	LOISSOS Rolf-Hans	33	SV WALDKIRCH /D	40m25s
3	108	108	WEICHEL Claude	35	CSL NEUF-BRISACH (68)	41m39s
4	125	125	GÖBEL Norbert	35	FREIBURGER FC /D	42m16s
5	132	132	SURBER Otto	30	TV IHRINGEN /D	42m37s
6	166	166	WACKER Gerhard	34	TV BREISACH /D	44m22s
7	220	220	CETNARSKI Franz	28	USC FREIBURG /D	47m16s
8	277	277	FLIEGAUFF Marcel	27	CSL NEUF-BRISACH (68)	53m03s



VETERANS II MASCULINS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
1	39	39	MAIER Alfred	44	ASPTT MULHOUSE (68)	36m52s
2	81	81	CHEBLI Mebarek	39	ESR COLMAR AC (68)	40m02s
3	94	94	STEPHAN Joseph	45	AC CENTRE ALSACE (67)	40m57s
4	101	101	DELAFORGE Bernard	41	EC/ CCA ROUFFACH (68)	41m21s
5	107	107	MEISTER Fred	41	FREIBURGER FC /D	41m38s
6	117	117	RITZENTHALER Jean	41	CSL NEUF-BRISACH (68)	41m53s
7	127	127	BRAESCH Othon	41	AS RIBEAUVILLE A (68)	42m20s
8	129	129	WEBER Jean-Pierre	41	SKIEURS TANET (68)	42m26s
9	160	160	DELAUNOY Jean-Pierre	46	STRASBOURG (67)	43m52s
10	167	167	OLEJAR Jaroslav	38	TV HERBOLZHEIM /D	44m23s
11	174	174	SCHUBNEL Gérard	42	NEUVE EGLISE (67)	44m45s
12	176	176	JENNE Walter	41	TV SCHALLSTADT /D	44m57s
13	177	177	DORNINGER André	37	MUTZIG (67)	45m01s
14	178	178	WEISSMANN Winfried	44	?	45m02s
15	181	181	MALL Helmut	38	TV HERBOLZHEIM /D	45m07s
16	187	187	SCHULTZ François	46	CSL NEUF-BRISACH (68)	45m13s
17	192	192	SCHINDLER Henri	41	ACSP MULHOUSE (68)	45m29s
18	195	195	GARLIA Norbert	41	OBERNAL (67)	45m46s
19	196	196	BAUMANN Marcel	46	WECKOLSHEIM (68)	45m47s
20	217	217	BIHR Raymond	41	DANNEMARIE (68)	47m06s
21	224	224	FACCHIN Luigi	41	FREIBURG /D	47m29s
22	228	228	WINTERMANTEL Karl	37	TV IHRINGEN /D	47m44s
23	234	234	MEYER Hans-Bernhard	44	MENGEN /D	48m09s
24	238	238	GINGLINGER François	41	A CERNAY E (68)	48m27s
25	239	239	DORIDANT Gérard	44	HEITEREN (68)	48m36s
26	249	249	CHAUFFETON Michel	43	FRIBOURG (57)	49m15s
27	257	257	LAWRENZ Klaus-Dieter	39	BREISACH /D	49m57s
28	260	260	DE ZOTTI Serge	39	CSL NEUF-BRISACH (68)	50m32s
29	261	261	MINIOTTI André	45	53' RA BREISACH /FFA	50m40s
30	262	262	SACK Harald	39	TV BREISACH /D	50m41s
31	266	266	REEBER André	44	STRASBOURG (67)	51m12s
32	267	267	SENFY Germain	38	ALBE (67)	51m28s
33	274	274	ZEUNER Arthur	40	WECKOLSHEIM (68)	52m56s
34	275	275	JENN Jean-Pierre	41	WITTENHEIM (68)	52m58s
35	279	279	LE MAITRE Serge	45	SP KOETZINGUE (68)	53m22s
36	285	285	KRANZER Helmut	41	TV BREISACH /D	54m45s
37	301	301	EPP Gerhard	39	TV BREISACH /D	1h01m57s

VETERANS IV MASCULINS

Clast Categ	Clast Géné.	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
1	270	270	BREITSCHEIDEL Kurt	26	TV BREISACH /D	51m48s
2	298	298	MONTRIEUL Gérard	20	CSL NEUF-BRISACH (68)	59m10s



NEUF-BRISACH

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	8	8	FINGER Bernard	55	EC/ CCA ROUFFACH (68)	33m49s
2	19	19	WOLFF Jean-Pierre	55	AC CENTRE ALSACE (67)	35m15s
3	24	24	MULLER Rudolf	50	TV PFAFFENWEILER /D	35m32s
4	27	27	CHARPENTIER Marcel	50	AC ILLZACH KINGERSHEIM (68)	35m52s
5	34	34	MARBACH Rainer	51	FREIBURGER FC /D	36m24s
6	38	38	BUTTIGHOFFER Marc	55	CSL NEUF-BRISACH (68)	36m40s
7	42	42	MALDONADO Louis	54	TV WYHL /D	36m57s
8	45	45	KAYSER Michel	54	AC CENTRE ALSACE (67)	37m14s
9	49	49	JAEGLE Jean-Paul	49	EC/ AS MUNSTER (68)	37m33s
10	51	51	DILLESEGER François	56	AC CENTRE ALSACE (67)	37m38s
11	52	52	JENNE Peter	55	LT SULZBURG /D	37m39s
12	53	53	MARY Lucien	49	FC HAGUENAU (67)	37m40s
13	57	57	JEAN BAPTISTE Jean-Claude	56	53* RA BREISACH /FFA	37m55s
14	59	59	TSCHEHN Jean-Luc	54	CSL NEUF-BRISACH (68)	37m59s
15	60	60	WEREY Jean-Claude	55	AS CENTRA (68)	38m02s
16	71	71	HEGY Jacques	52	CSL NEUF-BRISACH (68)	39m21s
17	73	73	MEYER Patrice	54	APCHM MULHOUSE (68)	39m23s
18	76	76	DE CASO Laurent	55	CASEDF (87)	39m29s
19	80	80	LOISEAU Michel	52	CSL NEUF-BRISACH (68)	39m51s
20	90	90	NIGGEL Eric	56	CSL NEUF-BRISACH (68)	40m32s
21	91	91	DÖRING Klaus	48	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	40m37s
22	92	92	STIRMLINGER Francis	52	AC RAEDERSHEIM (68)	40m42s
23	93	93	SCHOPFERER Peter	52	LT ENDINGEN /D	40m52s
24	97	97	AGIUS Jean-Yves	56	APCHM MULHOUSE (68)	41m11s
25	100	100	REINHARD Walter	55	TV PFAFFENWEILER /D	41m14s
26	109	109	RETTNER Guy	56	EC/ AS MUNSTER (68)	41m41s
27	111	111	PONERT Lutz	54	BREISACH /D	41m44s
28	116	116	DRATZSCHMIDT Martial	55	53* RA BREISACH /FFA	41m51s
29	118	118	WOLFF Gérard	47	RIEDISHEIM (68)	41m57s
30	120	120	HITTER Daniel	52	ESR COLMAR AC (68)	42m00s
31	122	122	STRAUEL Jean-Paul	50	CSL NEUF-BRISACH (68)	42m11s
32	126	126	VORBURGER Hubert	53	CAPSUGEL (68)	42m17s
33	128	128	REIBEL François	51	AC CENTRE ALSACE (67)	42m23s
34	133	133	MANGENEY Jean-Jacques	53	SELESTAT (67)	42m38s
35	135	135	BERNA René	54	AS LIEBHERR COLMAR (68)	42m42s
36	136	136	BRONNER Patrick	52	BTB EUROCLAIR (68)	42m43s
37	139	139	SIMOSSEC Oliver	56	TV STAUFEN /D	42m51s
38	142	142	RISSER Hubert	56	HERRLISHEIM PRES COLMAR (68)	42m55s
39	146	146	WONSCH Rudi	55	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	43m01s
40	150	150	SPATH Walter	53	LT ENDINGEN /D	43m15s
41	151	151	KREUTER Gérard	48	KIENTZVILLE (67)	43m27s
42	152	152	OTT Josef	47	ASV NIEDERRIMSINGEN /D	43m28s
43	155	155	SCHOEN Benoît	53	CSL NEUF-BRISACH (68)	43m38s
44	157	157	MAUS Gilbert	50	CSL NEUF-BRISACH (68)	43m43s
45	158	158	MERCIER Patrick	51	BERRWILLER (68)	43m47s
46	165	165	POTEX Daniel	53	SP KOETZINGUE (68)	44m21s
47	183	183	REGINNIZ -	50	?	45m09s
48	189	189	GROSKOTT Philippe	50	WRIGLEY'S BIESHEIM (68)	45m20s
49	190	190	BETTER Marcel	54	GAS COLMAR (68)	45m21s
50	191	191	LEBRUN Serge	56	BIESHEIM (68)	45m26s

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	AN	Club	Temps
Categ	Géné.					
51	198	198	HABER Günther	51	BREISACH /D	45m54s
52	201	201	VERDUCI François	54	US PULVERSHEIM A (68)	46m10s
53	203	203	KEMP Bernd	50	PFAFFENWEILER /D	46m18s
54	205	205	KRAJEWSKI Georg	53	BREISACH /D	46m29s
55	208	208	REMOND René	48	ARTZENHEIM (68)	46m37s
56	210	210	SANCHEZ Norbert	51	53* RA BREISACH /FFA	46m52s
57	211	211	COLLE Serge	56	53* RA BREISACH /FFA	46m53s
58	213	213	FASTNER Rainer	52	BIENGEN /D	46m57s
59	216	216	STIEGELER Albert	47	?	47m05s
60	222	222	SCHEWARTZ Daniel	51	AC CENTRE ALSACE (67)	47m19s
61	226	226	JOHANN Alain	54	CSL NEUF-BRISACH (68)	47m41s
62	231	231	SCHMIDT Michel	56	SAINT-LOUIS RC (68)	47m54s
63	246	246	MULLER François	52	CLAS KATZENTRAL (68)	49m01s
64	248	248	UBEL Etienne	48	AC CENTRE ALSACE (67)	49m14s
65	251	251	PROMENTERE Dominique	56	53* RA BREISACH /FFA	49m24s
66	254	254	HEYMANN Jean-Claude	48	SP KUNHEIM (68)	49m39s
67	256	256	JANISCH Don	50	LG NEUENBURG /D	49m51s
68	268	268	HEGY Jean-Marc	50	CSC RUSTENHART (68)	51m37s
69	271	271	SCHWEYER Jean-Pierre	54	SELESTAT (67)	51m58s
70	273	273	HOFFERT Rémy	49	ALGOLSHEIM (68)	52m32s

## Rendez-vous à la Brisachienne

Ce soir se disputera entre Neuf-Brisach et Breisach am Rhein, sur une distance officielle de 10 km, la 3<sup>ème</sup> édition de la Brisachienne. Cette course transfrontalière est proposée par le CSL Neuf-Brisach de Clément Schertzing et la Ville de Breisach am Rhein ou œuvre Gerhard Wacker. La 3<sup>ème</sup> édition de la Brisachienne (départ à 20 h place d'Armes, arrivée au stade de Breisach am Rhein) est un parcours totalement plat sauf la partie qui franchit le Pont du Rhin. Les dossards et engagements sont possibles à partir de 18 h 30 à la Place d'Armes de Neuf-Brisach ou côté allemand devant le stade. Les concurrents peuvent se préinscrire auprès

de Jean Ritzenthaler 3, route du Vin, 68240 Kientzheim au 89.47.37.77. L'an passé, 259 participants avaient pris part à l'épreuve, dont trois fauteuils roulants, le meilleur étant Gérard Demangeat avec un temps de 30'45". Le vainqueur (et recordman du parcours) était Khalid Lahmir (RA Wissembourg) en 30'57". Il devançait l'Allemand Rolf Eble de Biberach (32'41"). Taner Kos (JUN) et José Dos Santos (V1) étaient les vainqueurs de leur catégorie et chez les dames la cadette Anja Schaubhut de Fribourg (39'15") s'imposait devant Carole Do Bischoff (CCA Rouffach) qui terminait en 40'00".





CLASSEMENT PAR EQUIPES DE 5 ATHLETES

1 CSL NEUF-BRISACH (68)	2h49m00s
GICQUEL Stéphane	32m50s
KUSTER Marc	32m53s
BARA Laurent	33m36s
KUSTER Line	34m43s
KUSTER Simone	34m58s
2 AC CENTRE ALSACE (67)	2h57m22s
STIEGLER Emmanuel	32m45s
LINET Emile	35m12s
WOLFF Jean-Pierre	35m15s
KUBLER Vincent	36m56s
KAYSER Michel	37m14s
3 EC/ CCA ROUFFACH (68)	3h05m37s
FELDMANN Martin	32m40s
FINGER Bernard	33m49s
DOBISCHOK Carole	38m53s
VONESCH Bernard	38m54s
DELAFORGE Bernard	41m21s
4 CSL NEUF-BRISACH (68) 2	3h09m36s
BUTTIGHOFFER Marc	36m40s
HORRENBARGER Jean-Noël	37m37s
SPIESER Jean-Paul	37m59s
TSCHEHN Jean-Luc	37m59s
HEGY Jacques	39m21s
5 53* RA BRISACH /FFA	3h17m33s
PIGET Jean-François	36m10s
JEAN BAPTISTE Jean-Claude	37m55s
LIBES Eric	39m22s
DRATSCHEIDT Martial	41m51s
SANDONATO Maurice	42m15s
6 AC CENTRE ALSACE (67) 2	3h19m13s
DILLENGER François	37m38s
JEHL Daniel	38m48s
BAUMANN Théo	39m27s
STEPHAN Joseph	40m57s
REIBEL François	42m23s
7 DARAMIC SELESTAT (67)	3h20m45s
MANINCHEDDA Michel	36m05s
ROCHELLE Pierre	40m24s
GANDNER Antoine	41m06s
SCHMITT Serge	41m12s
PINEL Tony	41m58s

8 CSL NEUF-BRISACH (68) 3	3h25m08s
LOISEAU Michel	39m51s
NIGGEL Eric	40m32s
BASS Jean-Luc	41m13s
WEICHEL Claude	41m39s
RITZENTHALER Jean	41m53s
9 TV PFAFFENWEILER /D	3h32m38s
MULLER Rudolf	35m32s
THOMAS Günter	36m04s
REINHARD Walter	41m14s
MOLLER Rita	48m53s
KEMP Johanna	50m55s
10 LT ENDINGEN /D	3h34m28s
SCHOPFERER Peter	40m52s
SCHUPP Thomas	42m41s
BOHM Sabine	43m08s
SPÄTH Walter	43m15s
HIRTNER Hannelore	44m32s
11 53* RA BRISACH /FFA 2	3h36m56s
ROY Sébastien	42m53s
DAUMAS -	42m54s
POMI Jérôme	43m06s
SKRZYPCZAK Pascal	44m01s
STRAUBHAAR Jean-Luc	44m02s
12 CSL NEUF-BRISACH (68) 4	3h38m55s
STRAUEL Jean-Paul	42m11s
SCHOEN Benoit	43m38s
MAUS Gilbert	43m43s
SCHULTZ Alexandre	44m33s
BAUMANN Julie	44m50s
13 AS RIBEAVILLE A (68)	3h42m54s
BAUER Philippe	37m03s
BERNA Francis	39m08s
BRAESCH Othon	42m20s
BESACIER Jean-Paul	45m03s
ADLER Claire	59m20s
14 AC CENTRE ALSACE (67) 3	3h45m36s
ARGONA Jean	42m31s
SCHWARTZ Yannick	43m53s
BOURCY Lydie	44m36s
MOSSER Sandrine	47m17s
SCHWARTZ Daniel	47m19s

15 53* RA BRISACH /FFA 3	3h50m25s
LEMOIGNE -	44m31s
PANEL Jean	46m04s
GAILLARD Philippe	46m05s
SANCHEZ Norbert	46m52s
COLLE Serge	46m53s
16 ASV NIEDERRIMSINGEN /D	3h52m18s
DÖRING Klaus	40m37s
WONSCH Rudi	43m01s
OTT Josef	43m28s
SCHÄTZLE Ansgar	45m15s
DOCKWEILER Sabine	59m57s
17 CSL NEUF-BRISACH (68) 5	3h54m29s
WACH Rosemary	45m08s
SCHULTZ François	45m13s
GIORGIANI Stéphane	47m11s
JOHANN Alain	47m41s
MEYER Martine	49m16s
18 53* RA BRISACH /FFA 4	4h02m27s
CHERRUAULT Pierrot	46m54s
FERRAND Gérard	47m15s
CORBON Emile	48m14s
FROMENTERE Dominique	49m24s
MINIOTTI André	50m40s
19 TV BRISACH /D	4h23m33s
WACKER Gerhard	44m22s
SACK Harald	50m41s
BREITSCHIEDL Kurt	51m48s
KRANZER Helmut	54m45s
EPP Gerhard	1h01m57s

Record à La Brisachienne

Martin Feldmann (EC/CCA Rouffach) et Line Kuster (CSL Neuf-Brisach) s'imposent sur les 10 km entre Neuf-Brisach et Vieux-Brisach.

Au départ, place d'Armes de Neuf-Brisach, plus de 300 concurrents sont sous les ordres du starter Maurice Zimmerlé, le maire de la Cité de Vauban. Il est 20 h vendredi soir et la météo est favorable pour le coureur qui vont participer à la 3<sup>ème</sup> Brisachienne sur 10 km, reliant Neuf-Brisach et Brisach am Rhein, côté allemand.

Le record de participation est dépassé d'une cinquantaine de concurrents.

Stéphane Gicquel (du CSL Neuf-Brisach), puis le Belfortain Nagi Hamaza semblent se détacher et font figure de vainqueur possible, mais Martine Feldmann (CCA Rouffach), Emmanuel Stiegler (ACCA) vont revenir sur eux et au 9<sup>ème</sup> kilomètre, Feldmann prend le meilleur et se détache légèrement pour s'imposer devant le Sélestadien Stiegler à 5", Stéphane Gicquel est 3<sup>ème</sup> à 10",

Marc Kuster, le frère des jumelles qui a également animé l'épreuve termine 4<sup>ème</sup> et premier espoir à 13" du vainqueur. Bernard Finger, 8<sup>ème</sup> au classement général, est premier vétéran et les sœurs Line et Simone Kuster (récentes championnes de France de la montagne par équipes) dominent la catégorie féminine (14<sup>ème</sup> et 16<sup>ème</sup>) 3'21" devant Monika Imgraben et Carole Dobischok. Duel au couteau en fauteuils roulants. Le dernier mot revient à Didier Riedlinger devant Gérard Demangeat.

RÉSULTATS

1. Feldmann Martin (EC/CCA Rouffach) 32'40"; 2. Stiegler Emmanuel (AC Centre Alsace) 32'45"; 3. Gicquel Stéphane (CSL Neuf-Brisach) 32'50"; 4. Kuster Marc (FFSA - CSL Neuf-Brisach) 32'53"; 5. Hamaza Nagi (Athlé 90) 32'55"; 6. Bara Laurent (CSL Neuf-Brisach) 33'36"; 7. Ercmann Olivier (SAR Heroldheim) 33'45"; 8. Finger Bernard (FFA - SC/CCA Rouffach) 33'49"; 9. Farnas Baptista Joaquim (Colmar) 33'51"; 10. Laurent Roger (AD Munster) 33'55"; 11. Muser Gabriel (Colmar) 34'25"; 12. De Caso Julien (1<sup>er</sup> JUN. - ASPIT Limoges) 34'38"; 13. Margraf Didier (CCSS Lingolsheim) 34'39"; 14. Kuster Line (1<sup>er</sup> SEP - CSL Neuf-Brisach) 34'43"; 15. Boussier Nicolas (SG La Wantzenau) 34'56"; 16. Kuster Simone (2<sup>ème</sup> SEP - CSL Neuf-Brisach) 34'58"; 17. Perrin Jean-Paul (ACSP Mulhouse) 34'59"; 18. Linet Emile (AC Centre Alsace) 35'12"; 19. Woff Jean-Pierre (2<sup>ème</sup> VIM. - AC Centre Alsace) 35'15"; 20. Kracher Jacky (2<sup>ème</sup> JUN. - SC Sélestat) 35'16"; 21. Orl Remy (Gerstheim) 35'17"; 22. Martin Remy (FC Haguenau) 35'18"; 23. Kauf Félix (TV Friesenheim) 35'19"; 24. Muller Rudolf (TV Pfaffenweiler) 35'22"; 25. Gagueche Fouad (ACV Sta-Mare-aux-Mines) 35'28"; 26. Woff Guy (Scarlshem) 35'29"; 27. Charpentier Marcel (AC Eizen Kirgarnheim) 35'32"; 28. Orl Christian (SV Obermangen) 35'33"; 29. Thomas Günther (TV Pfaffenweiler) 36'04"; 30. Manncchedda Michel (Daramic Sélestat) 36'35"; 31. Jöhner Olivier (Indivuel) 36'06"; 32. Pigat Jean-François (53\* RA Brisach) 36'10"; 33. Mallo Mark (RSV Wm) 36'12"; 34. Marbach Rainer (Freiburger FC) 36'21"; 35. Trescher Bernhard (Freiburg in Breisgau) 36'25"; 36. Frank Lionel (Wolzenheim AG) 36'25"; 37. Kieler Andreas (TUS Obernheim) 36'34"; 38. Bütgenhafer Marc (CSL Neuf-Brisach) 36'40"; 39. Mauer Alfred (ASPTT Mulhouse) 36'52"; 40. Kraus Thomas (TUS Badenweiler) 36'53"; NDLR: les autres résultats paraîtront dans notre numéro de demain lundi.

Martin Feldmann, roi de la Brisachienne

La 3<sup>ème</sup> édition de la «Brisachienne» courue entre Neuf-Brisach et Breisach am Rhein sur 10 km a connu une participation record de plus de 300 participants.

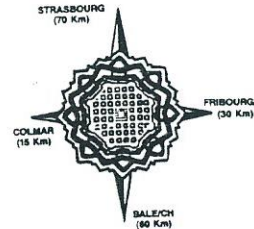
Les conditions étaient bonnes. Cinq athlètes ont dominé la situation et se retrouvent à l'arrivée en 13 secondes.

Stéphane Gicquel semblait pouvoir s'imposer, puis le Belfortain Nagi Hamaza, mais c'est le Rouffachois Martin Feldmann qui s'imposait en

32'40" devant Emmanuel Stiegler (ACCA) à 5". Gicquel prenait la 3<sup>ème</sup> place à 10" devant Marc Kuster à 13" le frère des jumelles (1<sup>er</sup> espoir) et Hamaza 5<sup>ème</sup> à 13".

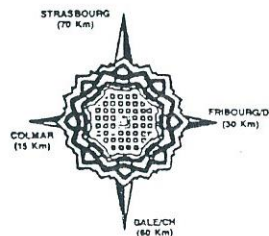
Les sœurs Kuster auréolées de leur titre national de la montagne par équipes se sont facilement imposées chez les dames terminant respectivement 14<sup>ème</sup> et 16<sup>ème</sup> au classement scratch.

Chez les fauteuils, Didier Riedlinger coiffait le vétéran Gérard Demangeat sur le fil.





NEUF-BRISACH



Composition du jury

**Organisateurs :**  
CSL NEUF-BRISACH et Ville de BREISACH-am-RHEIN  
sous la Présidence de  
Clément SCHERTZINGER (274662) et Gerhard WACKER

**Organisation matérielle sur le terrain :**  
Claude CARDIN (274544)

**Juge-arbitre :**  
Jean RITZENTHALER (274659)

**Starter :**  
M. Maurice ZIMMERLE  
Maire de la Ville de NEUF-BRISACH

**Chronométreurs :**  
Raymond PRETAT (233740 SLRC/068-029)  
Gérald COTELETTE (274550)

**Juges à l'arrivée et enregistrement :**  
Pascal CHENAL (274545)  
Jacques FARGETTON (311550)

**Couloir d'arrivée :**  
Thierry LUDWIG (776642)  
Gilbert WEHRLE (849324)  
Etienne BERINGER (274535)  
et 5 personnes.

**Service Médical :**  
Croix-Rouge Kunheim (Fam. Dominique DUVAL)  
Roth Kreuz Breisach

**Sécurité :**  
5 signaleurs du CSLNB  
Aide efficace de  
- la Gendarmerie Nationale de Neuf-Brisach  
- la Polizei de Breisach-am-Rhein

**Informatique :**  
Ritzenthaler - Huhardeaux - Fargetton

**Ravitaillements :**  
km 3 - Volgelsheim : CSLNB  
km 5,5 - Vieux-Brisach : TV Breisach  
Arrivée : CSLNB

**Conditions météorologiques :**  
Temps frais,  
mais bonnes conditions de course.

Les records battus

**Participation :**  
de 259 en 1995 à 308 = + 49 (+ 18,9 %)  
(en 1995 : 41 f. + 218 m.)  
(en 1996 : 54 f. + 254 m.)

**Féminines :**

Vétérans 2  
Erika REGITZ 46 TV Denzlingen (D) 43'48"  
Vétérans 3  
Claire ADLER 34 AS Ribeauvillé A (68) 59'20"

**Masculins :**

Juniors  
Julien DE CASO 76 ASPTT Limoges (87) 34'26"  
Espoirs  
Marc KUSTER 74 CSL Neuf-Brisach (68) 32'53"  
Vétérans 2  
Alfred MAIER 44 ASPTT Mulhouse (68) 36'52"  
Vétérans 3  
Walter KELLER 35 Bâle (CH) 38'52"

**Décompte des participants :**  
308 (54 f. + 254 m., nouveau record)  
ancien record : 259 (1995), soit + 49 (+18,9 %)

**Décompte des Vétérans :**  
136 (sur 308 classés = 44,15 %)  
8 VF (33,96 %) et 118 VM (46,27 %)

Clubs participants :

**CDA 68**  
CSL Neuf-Brisach 068-009 29 (6 f. + 23 m.)  
EC/CCA Rouffach\* 068-034 5  
AS Ribeauvillé A 068-042 5  
Colmar Mar. Club 068-027 3  
ACS Peugeot Mulh. 068-032 3  
AC Illzach Kingersh. 068-040 3  
EC/AS Munster\* 068-035 3  
FC Guebwiller 068-013 2  
US Pulversheim 068-016 2  
ESR Colmar AC\* 068-012 2  
EC/AC Volgelsheim\* 068-039 1  
ACV Ste Marie aux M. 068-019 1  
AC Huningue 068-025 1  
AC Raedersheim 068-037 1  
Saint-Louis RC 068-029 1  
A Cernay Env. 068-022 1  
Wintzenheim AC 068-041 1  
CSM Soultz H-R 068-033 1  
ASPTT Mulhouse 068-004 1  
... soit 19 clubs avec 61 licenciés  
+ 4 handisports  
+ 65 non-licenciés  
= 130

CDA 67

AC Centre Alsace 067-038 18  
CCSS Lingolsheim 067-007 3  
FC Haguenau 067-008 2  
SG la Wantzenau 067-018 1  
SC Sélestat 067-019 1  
... soit 5 clubs avec 25 licenciés  
+ 41 non-licenciés  
= 66

Autres Ligues

Franche-Comté (F-C) Athlé 90 1  
+ 1 non-licencié  
Champagne (CHA) St Dizier (52) 1  
Lorraine (LOR) 1 non-licencié  
Limousin (LIM) ASPTT Limoges (87) 1  
+ 1 non-licencié  
Basse-Normandie (B-N)  
ASPTT Argentan (61) 1  
Flandres (FLA) Maubeuge (59) 1 non-licencié  
Provence (PRO) Marseille (13) 1 non-licencié  
... soit 7 autres ligues avec 4 licenciés  
+ 5 non-licenciés  
= 9

**FFA 53° RA** 23 non-licenciés

Etrangers

Suisse Bâle 1 licencié  
Allemagne (les meilleures délégations)  
LT Endingen 6  
ASV Niederrimsingen 6  
TV Pfaffenweiler 5  
TV Breisach 5  
Freiburger FC 4  
TV St Georgen 4  
TuS Oberrotweil 3  
LT Stegen 3  
TV Ihringen 2  
RS Wyhl 2  
TV Staufen 2  
TV Herbolzheim 2  
TV Schallstadt 2  
... soit, pour tous les clubs allemands, 55 licenciés  
+ 24 non licenciés  
= 79

Récapitulation (approximative) de la participation :

Origine	licenciés	non-licenciés	TOTAL
CDA 68	61	69	130 (42,21 %)
CDA 67	25	41	66 (21,43 %)
Autres Ligues	4	5	9 (2,92 %)
FFA	./.	23	23 (7,47 %)
Etrangers	56	24	80 (25,97 %)
<b>Total</b>	<b>146</b>	<b>162</b>	<b>308</b>

Course : 304 (53 f. + 251 m.)  
Fauteuils : 4 (1 f. + 3 m.)

Compilation : Jean RITZENTHALER (274659)

Arrêté préfectoral n° 96 1176  
du 3 juillet 1996 portant autorisation  
d'organiser une course pédestre intitulée  
"La BRISACHIENNE"  
par M. le Préfet du Haut-Rhin  
Officier de l'Ordre National du Mérite  
signé par le Préfet et, par délégation,  
le Sous-Préfet, Directeur de Cabinet  
M. Frédéric PERISSAT



CERCLE DES SPORTS ET LOISIRS - F-68600 NEUF-BRISACH

## LA BRISACHIENNE

Course de 10 km de Neuf-Brisach à Breisach am Rhein  
10 km-Lauf Neuf-Brisach -Breisach am Rhein



BREISACH-AM-RHEIN



NEUF-BRISACH

**FREITAG, DEN 5. JULI 1996**

**DEPART/START 20.00 h/Uhr**  
Place d'Armes Neuf-Brisach (France)  
Place d'Armes Neuf-Brisach (Frankreich)

**ARRIVEE/ZIEL 20.30 h/Uhr**  
Stade de Breisach am Rhein (Allemagne)  
Waldstadion Breisach am Rhein  
(Deutschland)

Correspondance France: C. Scherztinger - 15, Rue Foch, 68600 Neuf-Brisach - Tél. 89.72.88.15  
Ansprechpartner Deutschland: G. Wacker - Münsterplatz 1 - 79206 Breisach a. Rh. - Tel. 07667/832-50

Der CSL Neuf-Brisach organisiert in den Abendstunden des 5. Juli 1996 in Zusammenarbeit mit den Städten Breisach am Rhein und Neuf-Brisach sowie dem Turnverein Breisach einen grenzüberschreitenden 10 km-Lauf (Meßprotokoll).

Der Lauf umfaßt folgende Strecke:

START:

Place d'Armes Neuf-Brisach, Route de Strasbourg, Bahnhof Volgelshelm, EDF-Straße - CD 52 - Rheinbrücke, Rhein-uferstraße. Ziel Waldstadion Breisach am Rhein

INFORMATIONEN UND ANMELDUNGEN:

- Anmeldegebühr pro Läufer  
25,- FF oder 8,- DM

Anmeldungen noch möglich am Start

Ausgabe der Startnummern ab 18.30 Uhr

- In Neuf-Brisach: Place d'Armes  
- In Breisach am Rhein: vor dem Waldstadion,

Pendelbusverbindung

Den Läufern wird empfohlen, direkt nach Breisach am Rhein (D) zu fahren, um dort ihre Fahrzeuge abzustellen (Parkplätze sind vor dem Stadion und Schwimmbad vorhanden). Von da aus stellen die Organisatoren den Läufern einen Bus, der die Läufer zum Start nach Neuf-Brisach bringt, zur Verfügung.

Abfahrt vor dem Waldstadion 19.20 Uhr

Dieser Bus fährt nur vor dem Lauf

Ergebnisliste und Preise: gegen ca. 21.30 Uhr (im Waldstadion in Breisach am Rhein).

Jeder Läufer erhält ein T-shirt, Preise gibt es für die schnellsten Läufer jeder Kategorie. Nach der Veranstaltung ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Mit sportlichen Grüßen

Les engagements peuvent parvenir à  
Meldungen an:

Monsieur Jean RITZENTHALER  
3, route de Vln - 68240 Kientzheim  
TÉL: 89.47.37.77 (Vorwahl für Frankreich 0033)

Mairie de Breisach am Rhein  
Stadtverwaltung Breisach am Rhein  
Münsterplatz 1  
79206 Breisach am Rhein  
Tel: 07667/832-51

Le CSL Neuf-Brisach organise le vendredi 5 juillet 1996 en collaboration avec les villes de Breisach am Rhein et Neuf-Brisach ainsi le club sportive de Breisach une course pédestre transfrontalière de 10 km (certificat de mesure).

La course emprunte l'itinéraire suivant:

DEPART:

Place d'Armes Neuf-Brisach, Route de Strasbourg, Gare Volgelshelm, Route EDF - CD 52 - Pont du Rhin, Rhein, Rhein-uferstraße. Arrivée au Stade de Breisach am Rhein.

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES et INSCRIPTIONS:

- Droits d'inscription: par athlète  
25,- FF ou 8,- DM

Inscriptions possible sur place

Retraits de Dossards à partir de 1830 heures

- à Neuf-Brisach: Place d'Armes  
- à Breisach am Rhein: devant le Stade

Navettes de car:

Il est conseillé aux athlètes de se rendre directement à Breisach am Rhein pour y garer les véhicules (parking possible devant le Stade et la piscine). De là, l'organisation met au service des athlètes un car qui conduit les concurrents au départ à Neuf-Brisach.

Départ devant le Stade 19.20 h.

Cette navette fonctionnera uniquement avant la course!

Palmares et prix: aux environs de 21 h 30  
(au Stade de Breisach am Rhein).

Mallot à tous les arrivants. Prix aux meilleurs par catégories. Possibilité de se restaurer sur place après la manifestation.

Cordiales salutations sportives.